



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रतिपक्ष से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 345]
No. 345]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 23, 1995/भाद्र 1, 1917
NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 23, 1995/BHADRA 1, 1917

माघ मंत्रालय

अधिसूचना
नई दिल्ली, 23 अगस्त, 1995

सा. का. नि. 594 अ. -- चीनी निर्यात सेवर्दन अधिनियम, 1958 § 1958 का 30 के खण्ड 4 के उपखण्ड § 1 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार चीनी मौसम 1994-95 § अक्टूबर-सितम्बर के दौरान हुए उत्पादन में से 1,50,000 टन चीनी निर्यात करने की आगे अनुमति देती है ।

चीनी की यह मात्रा भारतीय चीनी तथा सामान्य उद्योग निर्यात-आयात निगम लि. द्वारा निर्यात की जाएगी जिसे दिनांक 7-12-1990 की अधिसूचना संख्या सा. का. नि. 935 § 1 के तहत निर्यात एजेन्सी अधिसूचित किया गया है ।

§ 1 निर्यात एजेन्सी सरकार को खरीद तथा चीनी बिक्री का विवरण उसी दिन देगी जिस दिन बिक्री और खरीद का सौदा अंतिम रूप से हो जाएगा ।

§ 2 निर्यात एजेन्सी, चीनी निर्यात सेवर्दन अधिनियम 1958 तथा चीनी निर्यात सेवर्दन विनियम 1973 के प्रावधानों तथा इस संबंध में सरकार द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों का अनुपालन करेगी ।

[फा. सं. 4-3/95-नि. अनु.]
नवीन कुमार, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FOOD

NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd August, 1995

G.S.R. No. 594(E).--In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 4 of the Sugar Export Promotion Act, 1958 (30 of

1958) the Central Government hereby further permits 1,50,000 tonnes of sugar for export out of production of sugar season 1994-95 (October-September).

This quantity of sugar will be exported by Indian Sugar & General Industry Export Import Corporation Ltd. (ISGIEIC) which has been notified as an export agency vide notification No. G.S.R. 935(E) dated 7-12-1990.

The Export Agency shall submit to the Government the details of purchase as well as sale of sugar on the same day, the sale or purchase transaction is finalised.

The Export Agency would abide by the provisions of Sugar Export Promotions Act, 1958 and the Sugar Export Promotion Rules, 1973 and the directions issued by Government in this regard from time to time.

[F. No. 4-3/95-ES]

NAVIN KUMAR, Jt. Secy.